

İNSAN NEYLE YAŞAR? WHAT KEEPS MANKIND ALIVE?

11. Uluslararası İstanbul Bienali 11th International İstanbul Biennial
September 12 Eylül–November 8 Kasım 2009
Küratörler Curated by WHW



www.iksv.org

LIST

08

03/04
2009

istanbulartlist.net

İstanbul'un güncel sanat listesi
Istanbul's contemporary art list

GALERİLER / GALLERIES

01 B4	BM SUMA ÇAĞDAŞ SANAT MERKEZİ Voyvoda Caddesi, Yanıkkapı Sokak No 3 Kat 2 Karaköy T (0212) 361 5861 bmsuma07@gmail.com www.bmsuma07.blogspot.com Sa - Cts / Tue - Sat 12:00 - 18:00	Heykelsi Eylemler / <i>Sculptural Narrations</i> Gagriele Basch, Susanne Bosch, Thomas Büsch, Erik Göngriç, Natascha Sadr Haghighian, Isa Melsheimer, Catrin Otto, Nada Sebestyen, Yuan Shun, Roland Stratmann Berlin Senatosu İstanbul Burslu Sanatçıları 1. Sergi / Berlin Senate İstanbul Scholarship Artists, 1st Exhibition	13.02.09 - 14.03.09 24.03.09 - 25.04.09
02 C3	Daire Sanat Akarsu Caddesi Şimşirci Sokak No 11/1 Cihangir T (0212) 244 1268 info@dairesanat.com www.dairesanat.com Sa - Cts / Tue - Sat 11:00 - 19:00	Elçin Acun, Can Ertaş, Aslı Özek, Pet05, Ceren Selmanpakoğlu, Özlem Şimsek, Yıldız Yüksel Geçmiş Tükendi, Şimdi Faturayı Öde / <i>Past is Over, Now Pay the Bill</i> Sena Başöz Dünyanın Merkezine Yolculuk / <i>Journey to the Center of the Earth</i>	18.03.09 - 25.04.09 28.04.09 - 30.05.09
03 B3	Galeri Apel Hayriye Caddesi No 5A Galatasaray T (0212) 292 7236 info@galleryapel.com www.galleryapel.com Sa - Cts / Tue - Sat 11:30 - 18:30	Yıldız Şermet tabiatımız / <i>our nature</i> Kurucu Koçanoğlu diken imgenler / <i>thornimages</i> Y. Bahadır Yıldız tahta-lı / <i>wood-en</i> apel 5/2 Bayram Candan	21.03.09 - 18.04.09 21.03.09 - 18.04.09 28.03.09 - 25.04.09 23.04.09 - 23.05.09
04 B3	Galeri Nev İstiklal Caddesi No 163 Kat 5 D 18 Beyoğlu T (0212) 252 1525 info@galerinevistanbul.com www.galerinevistanbul.com Sa - Cts / Tue - Sat 11:00 - 18:30	Koray Arış Bashir Borlakov	20.02.09 - 28.03.09 03.04.09 - 02.05.09
05 B2	Galeri Splendid Süslü Sakı Sokak No 10/3 Beyoğlu T (0212) 249 8774 info@galerisplendid.com www.galerisplendid.com Sa - Cts / Tue - Sat 11:00 - 19:00	Nazım Hikmet Richard Dikbaş Henüz İyi Yönlerini Görmediniz / <i>Expecting Pleasure to Solve Problems</i> Erdem Ergaz Süperpozisyon Kanunu / <i>Law of Superposition</i> Aslı Çavuşoğlu Dünyayı Nasıl Dolaştım / <i>How I Travelled around the World</i>	20.02.09 - 21.03.09 25.03.09 - 18.04.09 22.04.09 - 16.05.09

10 B2	Doğançay Müzesi Tarlabası Caddesi Balo Sokak No 42 Beyoğlu T (0212) 244 7770 info@dogancaymuseum.org www.dogancaymuseum.org Sa - Paz / Tue - Sun 10:00 - 18:00	Süreklili Koleksiyon / <i>Permanent Collection</i>	03.03.09 - 30.04.09
11 B2 30 32 B3 C2	Garanti Galerisi - Platform Garanti T (0212) 293 6371 T (0212) 293 2361 garantigaleri@garanti.com.tr, platform@garanti.com.tr İstiklal Caddesi No 115 Beyoğlu Sa - Cts / Tue - Sat 10:00 - 18:00	Arşiv ve Kütüphane / <i>Archive and Library</i> Detaylı program için lütfen websitesine bakın Please check the website for detailed program www.platformgaranti.blogspot.com Konuşmalar / Talks: Garaj İstanbul + İTÜ Mimarlık Fakültesi	03.03.09 - 30.04.09 03.03.09 - 30.04.09
12 C3	İSTANBUL MODERN SANAT MÜZESİ Meclis-i Mebusan Caddesi Antrepo No 4 Karaköy T (0212) 334 7300 info@istanbulmodern.org www.istanbulmodern.org Sa - Paz / Tue - Sun 10:00 - 18:00 Per / Th 10:00 - 20:00	Gölgeye Övgü / <i>In Praise of Shadows</i> Peter Müller Safkan Yansımalar / <i>Pureblood Reflections</i> Perşembe Ücretsiz Gün / <i>Free Admission on Thursdays</i>	22.01.09 - 06.05.09 04.02.09 - 26.04.09
13 B3	PERA MÜZESİ Meşrutiyet Caddesi No 65 Beyoğlu T (0212) 334 9900 info@peramuzesi.org.tr www.peramuzesi.org.tr Sa - Cts / Tue - Sat 10:00 - 19:00; Paz / Sun 12:00 - 18:00	Kurosawa Desenler / <i>Drawings</i>	11.02.09 - 26.04.09
14 E3	Proje 4L / Elgiz Çağdaş Sanat Müzesi Meydan Sokak Beybi Giz Plaza No 28 B Blok Zemin Kat Maslak T (0212) 290 2525 info@proje4l.org www.proje4l.org Sa / Tue Randevuyla / <i>By Appointment</i> ; Çar - Cu / <i>Wed - Fri</i> 10:00 - 17:00; Cts / Sat 10:00 - 16:00; Resmi tatillerde kapalıdır / <i>Closed on public holidays</i>	Proje4L / Elgiz Çağdaş Sanat Müzesi Yeni Mekânında Proje4L / <i>Elgiz Museum of Contemporary Art in its New Premises</i>	04.03.09 - 30.04.09
15 B4	Sabancı Üniversitesi KASA GALERİ Voyvoda Caddesi No 2 Karaköy T (0212) 292 4939 kasagaleri@sabanciuniv.edu http://kasagaleri.sabanciuniv.edu/ Pis - Cts / <i>Mon - Sat</i> 10:00 - 18:00	Merve Ertufan, Nihal Martlı, Melisa Önel, Sümer Sayın, Damla Tamer ÜSKÜP 09.09 / <i>SKOPIE 09.09</i>	25.03.09 - 30.04.09

06 B3	RODEO Tütün Deposu // Lüleci Hendek Caddesi No 12 Tophane T (0212) 293 5800 info@rodeo-gallery.com www.rodeo-gallery.com Sa - Cts / Tue - Sat 12:00 - 18:00	Christodoulos Panayiotou <i>Never Land</i>	25.02.09 - 04.04.09
		Gülsün Karamustafa	25.04.09 - 23.05.09

KURUMLAR VE MÜZELER / INSTITUTIONS AND MUSEUMS

07 C2	Akbank Sanat İstiklal Caddesi Zambak Sokak No 1 Beyoğlu T (0212) 252 3500 akbanksanat@akbank.com www.akbanksanat.com Sa - Cts / Tue - Sat 10:30 - 19:30	M/M Yankı Odasında Bir Aşk Kelimesi <i>Un Mot D'Amour Dans Une Chambre D'Echo</i>	28.02.09 - 11.04.09
08 B3	ArtCenter/İstanbul İstiklal Caddesi Ayhan Işık Sokak No 20 Beyoğlu T (0212) 293 0899 iyeginsu@borusan.com Sa - Paz / Tue - Sun 16:00 - 20:00 Resmi tatillerde kapalıdır / Closed on public holidays	Sanatçı Atölyeleri / Open Studios www.borusansanat.com/tr/hakkimizda/art_center_istanbul.aspx www.borusansanat.com/en/introduction/art_center_istanbul.aspx	03.03.09 - 30.04.09

09 B3	DEPO Tütün Deposu // Lüleci Hendek Caddesi No 12 Tophane T (0212) 292 3956 asenagunal@yahoo.com www.depoistanbul.net Sa - Paz / Tue - Sun 11:00 - 18:00	Kamilo Nollas Kapnomagaza - Tütün Fabrikaları / Kapnomagaza - Tobacco Factories	07.03.09 - 19.03.09 <i>A Multinational, Multimedia Exhibition in conjunction with 5th World Water Forum</i> 03.04.09 - 02.05.09
-----------------	--	---	---

16 C3	Siemens Sanat Meclis-i Mebusan Caddesi No 45 Fındıklı T (0212) 334 1104 sanat@siemens.com www.siemenssanat.com Pts - Paz / Mon - Sun 10:00 - 19:00 Resmi tatillerde kapalıdır / Closed on public holidays	Atıl Kunst, Urbaneer, Gordon Young Kullanışlı İhlaller / Useful Contraventions	11.03.09 - 26.04.09
-----------------	--	--	---------------------

BAĞIMSIZ SANAT MEKANLARI / INDEPENDENT ART SPACES

17 A4	5533 İMÇ 5. Blok No 5533 Unkapanı imc5533@gmail.com www.imc5533.blogspot.com Çar - Cts / Wed - Sat 13:00 - 18:00	Altı Aylık, Apartman Projesi, Artık, Atıl Kunst, BAS, Caravansarai, Daralan, Hafriyat, Galata Perform, Kop-Art, Masa Projesi, NOMAD, Oda Projesi, PiST/// Belirli Gün ve Haftalar No:1 / Special Days and Weeks No:1	14.02.09 - 28.03.09
18 B3	APARTMAN PROJESİ Şeh Bender Sokak No 4/1 Asmalımescit info@apartmentproject.com www.apartmentproject.com Per - Cts / Wed - Sat 16:00 - 19:30	Volkan Aslan - Single Room Lebriz Rona - Single Room <i>Screaming City: West Berlin 1980s</i> Gösterim / Screening: Apartman Projesi + Babylon Lounge	27.02.09 - 08.03.09 20.03.09 - 11.04.09 28.04.09
19 B4	Hafriyat Karaköy Necati Bey Caddesi No 79 Karaköy T (0212) 245 3168 info@art-hafriyat.com www.hafriyatkarakoy.com Çar - Paz / Wed - Sun 12:00 - 19:00	Haksız Tahrik / Unfair Instigation Art & Economy	08.03.09 - 31.03.09 05.04.09 - 25.04.09
13		Konuşma / Talk: PERA MÜZESİ	

LIST

Plan 1: Beyoğlu / Şişli / Eminönü
Plan 2: Maslak
Plan 3: Yenikapı / Tuzla
Europe - Asia

EUROPE

GOLDEN HORN

EMİNÖNÜ

MARMARA SEA

BOSPHORUS SEA

GALERİLER

- 01 BM-Suma ÇŞM
- 02 Daire Sanat
- 03 Galeri Apel
- 04 Galeri Nev
- 05 Galeri Splendid
- 06 RODEO

KURUMLAR VE MÜZELER

- 07 Akbank Sanat
- 08 ArtCenter/Istanbul
- 09 DEPO
- 10 Doğançay Müzesi
- 11 Garanti Galeri - Platform Garanti
- 12 İSTANBUL MODERN SANAT MÜZESİ
- 13 Pera Müzesi
- 14 Proje 4L / Elgiz Çağdaş Sanat Müzesi
- 15 Sabancı Üniversitesi KASA GALERİ
- 16 Siemens Sanat

BAGIMSIZ SANAT MEKANLARI

- 17 5533
- 18 APARTMAN PROJESİ
- 19 Hafriyat Karaköy
- 20 :mentalkLINIK
- 21 PESTI//
- 22 URA
- 23 YAMA

İSTANBUL 2010 GÖRSEL SANATLAR PROJELERİ

- 24 Küçükçekmece Cennet Kültür Merkezi
- 25 Ümraniye Atakent Kültür Merkezi
- 26 Yenikapı Sanat Üretim Merkezi

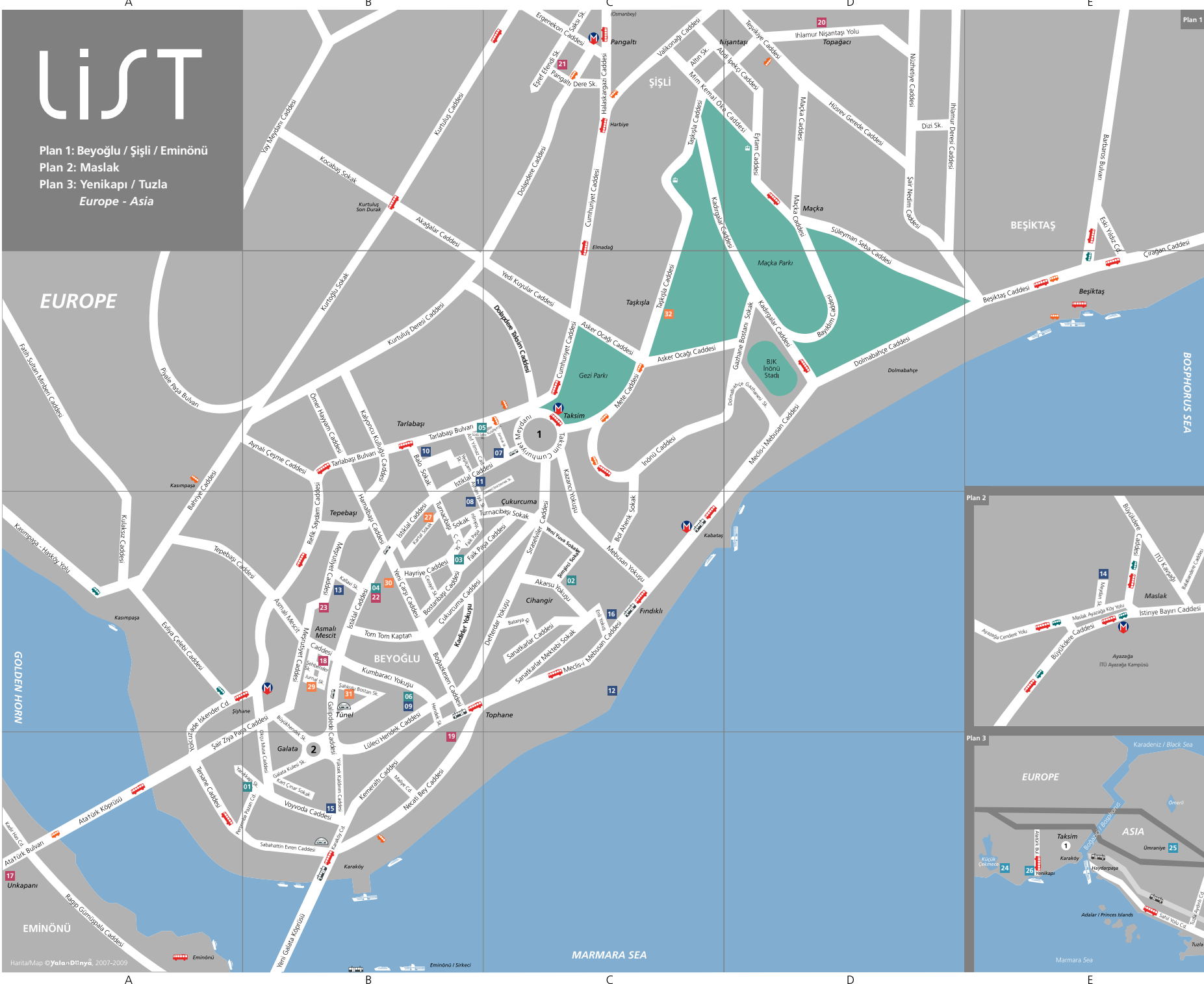
GEÇİCİ ETKİNLİK VE MEKANLAR

- 27 Urban
- 29 Babylon Lounge
- 30 Garaj Istanbul
- 31 Tarih Zafer Tunaya Kültür Merkezi
- 32 İTÜ Mimarlık Fakültesi

- 1 Taksim Meydanı / Taksim Square
- 2 Galata Kulesi / Galata Tower

ULAŞIM / TRANSPORTATION

- Otobüs / Bus
- Tramvay / Tram
- Dolmuş / Minibus
- Minibüs / Minibus
- Tünel / Underground
- Deniz Otobüsü / Seabus
- Motor / Miniboat
- Vapur / Boat
- Teleferik / Cable Car
- Metro / Underground





01 *Güntük / Diary*, Gabriele Baschi, 2004 (Plastik torba, hali / Cutted plastic bags tied, 100x500 cm)

06 *Boğaziçi 1954 / Bosphorus 1954*, Gülsün Karamustafa, 2007 (Orijinal Heidelberg Baskı / Original Heidelberg Print)

Courtesy of Gülsün Karamustafa & RODEOİzmirliye

20 D1	mentalKLİNİK İhlamur Nişantaşı Yolu No 33/35 D 6 Topağacı www.mentalklinik.com mental@mentalklinik.com	mentalKLİNİK, Yasemin Baydar, Birol Demir 212228294511121819252623910161723243031671 314202127284511121819252612891516222329305 612131920262734101117182425311781415212228 295612131920262723910161723243031671314202 1272867131420212728	Sergi 2009 yılı boyunca duyurular ve davetlerle devam edecektir. <i>The exhibition will continue via announcements and invitations during the year 2009.</i>
21 C1	PIST/// Dolapdere Caddesi Dere Sokak No 8 A/B/C Pangaltı T (0212) 232 0698 pist@pist.org.tr www.pist.org.tr Çar ve Cts / Wed and Sat 14:00 - 18:00	Bettina Lockerman 13.03.09 Oreet Ashery 01.04.09 Detaylı program için lütfen websitesine bakın <i>Please check the website for detailed program</i>	
22 B3	URA İstiklal Caddesi No 163 Kat 1 D 2 Beyoğlu T (0212) 249 7725 info@ura-project.org www.ura-project.org Sa - Cts / Tue - Sat 12:00 - 19:30	Raymond Pettibon 03.03.09 - 30.04.09 Detaylı program için lütfen websitesine bakın <i>Please check the website for detailed program</i>	
23 B3	YAMA The Marmara Pera Hotel Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı yama.opening@earthlink.net www.yama.com.tr Gün batımı - Gün doğumu / Every day, dusk - dawn	Alex Cecchetti 26.02.09 - 26.03.09 Güneş (Bir Gün Daha Yaşlı) / Sun (One Day Old) 26.03.09 - 30.04.09 Detaylı program için lütfen websitesine bakın <i>Please check the website for detailed program</i>	

15	25.03.09 Çar / Wed KASA GALERİ 18:30 - 20:30	05 Galeri Splendid 19:00
25	27.03.09 Cu / Fri İstanbul 2010@Ümraniye Atakent Kültür Merkezi 17:00	
09	03.04.09 Cu / Fri DEPO 18:00	04 Galeri Nev 18:00 - 20:00
19	05.04.09 Paz / Sun Hafriyat Karaköy 18:00	
05	22.04.09 Çar / Wed Galeri Splendid 19:00	
06	24.04.09 Cu / Fri RODEO 18:00	
02	28.04.09 Sa / Tue Daire Sanat 18:00	

21	13.03.09 Cu / Fri 18:30 Ülkeleri Keşfetmek / <i>Exploring Territories</i> Bettina Lockerman PIST///	
31 B3	19.03.09 Per / Thu 18:30 16.04.09 Per / Thu 18:30 21.05.09 Per / Thu 18:30 Güncel Sanatın Sorunsalları Ali Akay Tarık Zafer Tunaya Kültür Merkezi İstiklal Caddesi Şahkulu Bostanı Sokak No 8 Tünel T (0212) 293 1270	
12	21.03.09 Cts / Sat 16:00 - 18:00 Çağdaş Fotoğraf Söyleşileri: Fotoğrafta Alternatif Temsil Biçimi Olarak Maket İSTANBUL MODERN SANAT MÜZESİ	
07	25.03.09 Çar / Wed 18:30 26.03.09 Per / Thu 18:30 Sanatta Yeni Medya ve Etkileşim Ekmel Ertan Akbank Sanat	
12	28.03.09 Cts / Sat 14:30 - 16:30 Yeninin Seyri, Seyrin Yenisi 5 Çağdaş Gösteri Sanatları Grubu İSTANBUL MODERN SANAT MÜZESİ	
21	01.04.09 Çar / Wed 18:30 Sabatay Sevi ve Diğer Egolar <i>After Shabbtai Zevi and Other Alter Egos</i> Oreet Ashery PIST///	

İSTANBUL 2010 GÖRSEL SANATLAR PROJELERİ / ISTANBUL 2010 VISUAL ARTS PROJECTS

GÖSTERİMLER / SCREENINGS

01.03.09 Paz / Sun 14:00
08.03.09 Paz / Sun 14:00

24 E4	Küçükçekmece Cennet Kültür Merkezi Yahya Kemal Beyatlı Caddesi No 32 Küçükçekmece T (0212) 377 0200 gorselsanatlar@istanbul2010.org Pts - Paz / Mon - Sun 10:00 - 18:00	Yeşim Ağaoğlu, Emel Akın, Aslımay Altan, Nancy Atakan, Ragıp Basmazölmez, Kezban Arca Batıbeki, İpek Duben, Ahmet Elhan, Nermin Er, Gözde İlkin, İlke İlter, Berna İpek, Gülsün Karamustafa, Evrim Kavçar, Ceren Oykut, İrfan Önürmen, Olgü Ülkenciler, Burcu Yağcıoğlu İsim Şehir / <i>Memory City</i>	14.03.09 - 25.04.09
-----------------	--	---	---------------------

25 E4	Ümraniye Atakent Kültür Merkezi Atakan Caddesi Üstündağ Sokak No 2 Ümraniye T (0212) 377 0200 gorselsanatlar@istanbul2010.org Pts - Paz / Mon - Sun 10:00 - 18:00	Gülçin Aksoy, Deniz Aygün, İnsel İnal, Çiğdem Kaya, Evrim Kavçar, Raziye Kubat Hakkımda Ne Biliyorsunuz? / <i>What Do You Know About Me?</i>	27.03.09 - 30.04.09
-----------------	--	---	---------------------

26 E4	İstanbul 2010 AKB Yenikapı Sanat Üretim Merkezi Namık Kemal Caddesi Yenikapı Kumsalı Sokak No 104 Fatih Belediye Garajı Yenikapı T (0212) 632 0204 Pts - Cu / Mon - Fri 10:00 - 18:00	Sanatçılar için Üretim Merkezi / <i>Production Centre for Artists</i> Sanje Ivekovic Antoni Muntadas Başvurular / <i>Applications</i> : yenikapisum@istanbul2010.org	02.03.09 - 30.04.09 19.03.09 - 20.03.09 23.03.09 - 26.03.09
-----------------	---	---	---

GEÇİCİ ETKİNLİK VE MEKANLAR / TEMPORARY EVENTS AND SPACES

27 B3	Urban İstiklal Caddesi Kartal Sokak No 6A Beyoğlu T (0212) 252 1325 Pts - Pz / Mon - Sun 11:30 - 02:00	Turan Aksoy	01.03.09 - 30.04.09
-----------------	--	-------------	---------------------

22.03.09 Paz / Sun 14:00 29.03.09 Paz / Sun 14:00 Lahana Sarma Tiyatrotem: Ayşe Selen, Şehsuvar Aktaş Gölge-Kukla Oyunu / <i>Shadow-Puppet Play</i> İSTANBUL MODERN SANAT MÜZESİ
--

12	14 - 24.03.09 Hergün / <i>Everyday</i> 18:00 Istanbul 2010 Videoist 2010: Video Trafikinde Yeni Duraklar / <i>New Stations for Video Traffic</i> Yeni Anıt, Susanne Albrecht, Nancy Atakan, Fikret Atay, Fatih Aydoğdu, Martin Dege, Nooshin Farhid, Alen Floricic, Jan Fuchs, Christine Gensheimer, Kaya Hacaloğlu, Gülsün Karamustafa, Timo Katz, DJ Nabucco VJ 2010, Suat Öğüt, Hülya Özdemir, Ferhat Özgür, Çağrı Saray Küçükçekmece Cennet Kültür Merkezi
-----------	---

24	14.03.09 Cts / Sat 19:00 28.03.09 Cts / Sat 14:00 Esmeray Stand-Up Gösterisi / <i>Stand-Up Show</i> Esmeray Forum Tiyatrosu / <i>Esmeray Forum Theater</i> Hafriyat Karaköy
-----------	---

19	21.03.09 Cts / Sat 14:00 11.04.09 Cts / Sat 14:00 Kukla Tiyatrosu - <i>Puppet Theater</i> Cengiz Özek İSTANBUL MODERN SANAT MÜZESİ
-----------	--

12	28.04.09 Sa / Tue 19:00 APARTMAN PROJESİ <i>Screaming City: West Berlin 1980s</i> Christoph Dreher, Heiner Mühlenbrock Filmleri / <i>Films</i> 29 B3 Babylon Lounge www.babylonlounge-ist.com Jurnal Sokak No 4 Asmalimescit
-----------	--

32 C2	Gijs van Oenen İTÜ Mimarlık Fakültesi Taşkılla 109 Nolu Salon 03.04.09 Cu / Fri 18:30 Geçmiş Tükendi, Şimdi Faturayı Öde Küratör: Denizhan Özer ve sergi sanatçıları: Elçin Acun, Can Ertaş, Yağmur Kızılok, Aslı Özok, Ceren Selmanpakoğlu, Özlem Şimşek, P. Emre Tabantaş, Yıldız Yüksel Daire Sanat
-----------------	--

02	18.04.09 Cts / Sat 14:30 - 16:30 Yeninin Seyri, Seyrin Yenisi 6 Çağdaş Gösteri Sanatları Grubu İSTANBUL MODERN SANAT MÜZESİ
-----------	--

12	25.04.09 Cts / Sat 16:00 - 18:00 Çağdaş Fotoğraf Söyleşileri: Josef Koudelka İSTANBUL MODERN SANAT MÜZESİ
-----------	--

WORKSHOPS

07.03.09 Cts / Sat 11:30 - 12:30 14.03.09 Cts / Sat 11:30 - 12:30 21.03.09 Cts / Sat 11:30 - 12:30 28.03.09 Cts / Sat 11:30 - 12:30 Su İçinde Suluboya Atölyesi SARKİS

11. ULUSLARARASI İSTANBUL BİENALİ / 11TH INTERNATIONAL ISTANBUL BIENNIAL

28	11. Uluslararası İstanbul Bienali www.iksv.org/bienal/ www.iksv.org/bienal/english ist.biennial@iksv.org	Kırmızı İplik Konuşma ve Sohbetler Dizisi <i>Red Thread Talks & Conversations</i>	02.03.09 - 30.04.09
		İnsan Neyle Yaşar? / <i>What Keeps Mankind Alive?</i>	12.09.09 - 08.11.09
		Detaylı program için lütfen websitesine bakın / <i>Please check the website for detailed program</i>	

AÇILIŞLAR / OPENINGS

19	07.03.09 Cts / Sat Hafriyat Karaköy 18:00	09	DEPO 18:00
16	10.03.09 Sa / Tue Siemens Sanat 19:00	01	BM SUMA 18:00 - 20:00
24	14.03.09 Cts / Sat İstanbul 2010@Küçükçekmece Cennet Kültür Merkezi 15:00	18	20.03.09 Cu / Fri APARTMAN PROJESİ 18:00 - 21:00
02	18.03.09 Çar / Wed Daire Sanat 18:00	13	12.03.09 Per / Thu 18:30 Feminist mi Ben mi? Ayşegül Sönmez ve "Haksız Tahrik" Sergisi Katılımcıları PERA MÜZESİ

KONUŞMALAR / TALKS

06.03.09 Cu / Fri 14:30 - 18:30	British Council arts.info@britishcouncil.org.tr
30	Kamusal Alanda Sanat / <i>Art in Public Space</i> Andrea Schlieker, Brigitte Franzen, Mika Hannula, Sebastian Cichocki, Sylvia Eiblmayr, Zerrin İren Boynudelik Garaj İstanbul Yeni Çarşı Caddesi Kaymakam Reşat Bey Sokak No 11A Galatasaray Türkçe simültane çeviri olacaktır.
07.03.09 Cts / Sat 14:00	Garanti Galerisi + Platform Garanti Disiplinlerarası Konferans Dizisi - 9 / <i>Transdisciplines Lecture Series - 9</i> Korulardaki Robot / <i>Robots in the Woods</i> Peter Cook Garaj İstanbul Türkçe simültane çeviri olacaktır.
12.03.09 Per / Thu 18:30	Hafriyat Karaköy
13	

LIST, PiST/// Disiplinlerarası Proje Alanı'nın **Artist Information** projesiyle yayınlanmaya başladı. İstanbul güncel sanat ortamındaki etkinlikleri bir harita ve takvimle güncelleyerek iki aylık dönemlerle listelemeye devam eden LIST, katılımcı mekanlar ve şehir genelinde **ücretsiz** olarak dağıtılıyor. İçerik bilgileri listede yer alan mekanlar tarafından oluşturuluyor. Bu sayı 40.000 adet basıldı. Her hakkı mahfuzdur. / **LIST is produced as a part of the Artist Information project of PiST/// Interdisciplinary Project Space. This free guide with a map is a listing of the calendar of events and exhibitions of Istanbul's contemporary art scene. It is distributed at various locations around the city and will be continually updated every two months. The contents of LIST is prepared by the participating venues. 40,000 copies of this issue is printed. All rights reserved. İletişim / Communication: PiST///, Asistan / Assistant: Elif Ercan, Kapak Fotoğrafı / Cover Photography: Osman Bozkurt; Sayfa ve Harita Tasarımı / Page and Map Design: Yalan Dünya ©2007-2009 www.istanbulartist.net, list@pist.org.tr, T (0212) 232 0698**

LIST 08'de yer alan tüm içerik bilgileri baskıya girerken geçerli olsa da katılımcı mekanlarca son dakika değişiklikleri yapılmış olabilir. Lütfen ziyaretiniz öncesinde bu tip olası program değişikliklerini galeri ya da mekanlara sorunuz. / *Despite all information at LIST 08 was correct at time of going to press, the participating venues might have last minute changes in their programs. Please check with the gallery or space you plan to visit before you travel.*



Atıl Kunst
Aylin Kuryel
Canan Şenol
Çağla Cömert
Dilek Winchester
Evrim Kavcar

Filmör
Fulya Çetin
Gülçin Aksoy
Gülizar Onen
Güneş Terkol
Hale Tenger
İnci Furni
Nalan Yırtmac
Neriman Polat
Nil Yalçır
Nilbar Güreş

Oda Projesi
Özlem Gök
Sezgi Abalı
Şükran Moral
Yasemin Özcan Kaya

haksız tahrik

Kurator: Canan Şenol

Amargi Sanat Atölyesi

Söyleşi: Feminist mi Ben mi? 12 Mart 18:30 Suna ve İnan Kıracı Vakfı - Pera Müzesi Konferans S.
Esmeray Stand-up Gösterisi (14 Mart 19:00 Hafriyat)
Forum Tiyatrosu 28 Mart 14:00 - Hafriyat

AÇILIŞ:
7 MART 18.00 | 8-31 MART / 09 HAFRİYAT
www.hafriyatkarakoy.com • 212 245 3168

Hollanda Konsolosluğu'nun katkılarıyla

Sanat bireyselleşti¹⁾ ancak resmin bütününe yakından bakınca²⁾ Lacan sular duruyor.³⁾

Farklı bak. Farklı farklı kitaplara bak. // idefix.com/

1) Sekizinci Türkiye'de Çağdaş Sanat: Yeni Açılımlar / İstanbul Bilgi Üniversitesi Yayınları / İletişim fiyatı: 36 TL / Kağıt fiyatı: 5,20 TL
2) 10. Uluslararası İstanbul Bienali Karaköy / YKY / İletişim fiyatı: 26,25 TL / Kağıt fiyatı: 5,20 TL
3) Sesli Gösteriler: İstanbul'da Çağdaş Sanat / İstanbul Yayınları / İletişim fiyatı: 15,20 TL / Kağıt fiyatı: 5,20 TL